

一般說明 GENERAL NOTES
 1. 有關一般說明參閱圖號 SILE - G01.
 FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SILE - G01.

修訂表					
TABLE OF AMENDMENTS					
日期	修訂	原因	類別	備註	說明
DATE	BY	REASON	CLASS	REMARKS	DESCRIPTION
10 APR 2012	KW	DN	PHT	修訂圖號 A1.3 AMENDMENT ITEM A05	
10 MAY 2012	KW	DN	PP	修訂圖號 A.9, A.10, A.20, A.23 及 A.41 AMENDMENT ITEMS A.9, A.10, A.20, A.23 AND A.41 修訂圖號內修訂內容 TITLE BOX AND LOCATION PLAN AMENDED	

SIGNED
 馮傑榮 FUNG KIT WING, ERIC
 鐵路發展處處長(1)
 GOVERNMENT ENGINEER (1)
 RAILWAY DEVELOPMENT (1)
 HIGHWAYS DEPARTMENT

16 April 2012
 發出日期 DATE OF ISSUE

圖號 DRAWING TITLE
 南港島線(東段)
 鐵路條例(第519章)
 總體規劃圖則 18頁的第12頁

**SOUTH ISLAND LINE (EAST)
 RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
 GENERAL LAYOUT PLAN SHEET 12 OF 18**

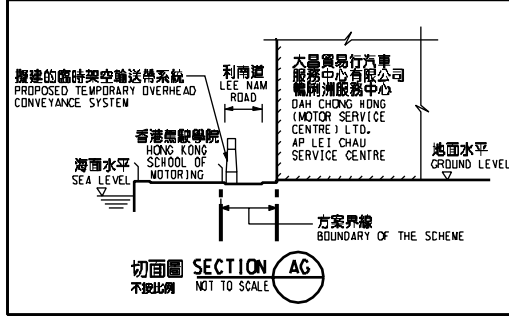
圖號 DRAWING NO. **SILE-G12** 比例 SCALE 1:1000 (A1)
 1:1000
 或顯示
 OR AS SHOWN

香港特別行政區政府
 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
 SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

路政署
 HIGHWAYS DEPARTMENT

鐵路拓展處
 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

- 圖例 LEGEND**
- 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
 - 擬建的車站及其他鐵路設施 PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
 - 擬建的車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
 - 擬採用鑽孔或掘或鑽爆的鐵路設施或隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORED / MINED / DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
 - 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
 - 可能永久封閉的道路(包括行車道和行人徑) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
 - 擬建的鐵路高架橋 PROPOSED RAILWAY VIADUCT
 - 現有的行人天橋將受影響 EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED
 - 擬建的臨時行人天橋/地面行人過路處 PROPOSED TEMPORARY FOOTBRIDGE / AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
 - 擬建的行人天橋 PROPOSED FOOTBRIDGE
 - 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府前填海或海床 OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
 - 現有的車站及其他鐵路設施 EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
 - 擬建的臨時架空輸送帶系統 PROPOSED TEMPORARY OVERHEAD CONVEYANCE SYSTEM
 - 擬建的鐵路隧道入口 PROPOSED RAILWAY TUNNEL APPROACH
 - 以主水平基準為依據之擬建路軌大約水平(米) PROPOSED APPROXIMATE TRACK LEVEL IN M.P.D.
 - 圖則修訂 DRAWING REVISION
 - 修訂參考編號(參考憲報公告) AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
 - 修訂範圍 AMENDMENT AREA



在工程進行中現有的公眾上岸處可能暫時封閉
 EXISTING PUBLIC LANDING MAY BE TEMPORARILY CLOSED DURING CONSTRUCTION

